

# SUPRA

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ПЫЛЕСОС ВЕРТИКАЛЬНЫЙ

**VCS-5090**



## Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой SUPRA®.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора просим вас внимательно прочитать все руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации пылесоса и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## ОГЛАВЛЕНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	5
УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА .....	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА.....	6
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	7
УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	8
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ .....	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	9

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пылесос разработан исключительно для бытового применения внутри помещений и должен быть использован строго по назначению. Пылесос не предназначен для промышленного и коммерческого использования.

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности и строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Упаковочный материал, например, полиэтиленовые пакеты, следует хранить в недосягаемом для детей месте.
- Перед подключением прибора к электросети, убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке изделия, соответствует напряжению электросети.
- При отключении пылесоса от розетки не тяните за провод, беритесь за вилку.
- Запрещается использовать прибор при наличии повреждений, в т. ч. если поврежден шнур питания.
- Если устройство не работает как следует, если оно повреждено, влажное или упало в воду, если есть запах гари, дыма, не используйте его. Обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя для проверки и ремонта.
- Запрещается подвергать пылесос воздействию влаги. Запрещается использовать прибор в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается погружать корпус пылесоса в воду или другую жидкость. Запрещается разбрызгивать на пылесос воду или другие жидкости.
- Запрещается прикасаться к пылесосу, подключенному к электросети, мокрыми руками.
- Всегда следует отключать пылесос от сети, если

вы не пользуетесь пылесосом, а также перед его разборкой или чисткой.

- Если насадка или всасывающее отверстие пылесоса засорились, немедленно выключите пылесос и уберите засор, после этого можете снова включить пылесос.
- Перемещайте пылесос, удерживая его за ручку. Не поднимайте его, взявшись за насадку, это может привести к падению и повреждению пылесоса.
- Запрещается убирать с помощью пылесоса:
  - острые предметы, осколки стекла, иголки, канцелярские кнопки, скрепки и т.п.;
  - крупные предметы;
  - химические вещества, порошки (в т.ч. муку, крахмал и т.п.), асбест, цемент, гипс и другие мелкодисперсные вещества;
  - краситель, используемый в принтерах или копировальных машинах;
  - воду и другие жидкости;
  - горящие спички, угольки, непотушенные окурки, горящий или тлеющий мусор, золу и т.п.;
  - ядовитые, агрессивные, разъедающие, взрывоопасные, воспламеняющиеся вещества. Не пользуйтесь пылесосом в местах, где могут находиться такие жидкости или их пары.
- Не используйте устройство в местах вероятной утечки горючих газов или при обнаружении запаха газа.
- Запрещается пытаться пылесосить человека или животных.
- Запрещается подвергать пылесос воздействию высоких температур. Не оставляйте прибор вблизи нагревательных приборов, печей и т.п.
- Используйте пылесос только для уборки жилых помещений при температуре от 0°C до +40°C.
- Запрещается эксплуатировать пылесос на улице.
- Пылесос должен храниться в сухом месте, в помещении.

- Запрещается эксплуатировать пылесос без фильтров.
- Запрещается перекрывать вентиляционные отверстия пылесоса, в противном случае возможен перегрев внутренних компонентов прибора и выход его из строя.
- Никогда не оставляйте включенный пылесос без присмотра. Храните пылесос в недоступном для детей месте. Не допускайте использования пылесоса в качестве игрушки.
- Запрещается использовать абразивные вещества или агрессивные химические растворители для очистки пылесоса.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или чинить пылесос самостоятельно.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров, не рекомендованных производителем.
- При возникновении неполадок обращайтесь в сервисные центры производителя. Неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастного случая или травмы пользователя, а кроме того приводит к лишению вас права на гарантийное обслуживание.
- Данный пылесос не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, в т. ч. маленькими детьми, а также людьми с недостаточными знаниями и опытом эксплуатации электроприборов, если им не были даны достаточные разъяснения и за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

**Производитель не несет ответственности за последствия неправильной эксплуатации пылесоса и в случае нарушения изложенных здесь инструкций безопасности.**

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

- Корпус пылесоса в сборе – 1
- Удлинительная трубка – 1
- Удлинительная трубка с ручкой - 1
- Насадка-щетка для уборки пола и ковров - 1
- Узкая насадка для чистки труднодоступных мест – 1
- Малая насадка-щетка - 1
- Руководство по эксплуатации – 1
- Гарантийный талон – 1

## УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА



1. Переключатель питания
2. Кнопка снятия контейнера для сбора пыли
3. Контейнер для сбора пыли
4. Ручка
5. Корпус с мотором
6. Фильтр
7. Удлинительная трубка с ручкой
8. Удлинительная трубка
9. Узкая насадка для уборки труднодоступных мест
10. Малая насадка-щетка

## СБОРКА И РАЗБОРКА ПЫЛЕСОСА

Вы можете использовать пылесос в различных конфигурациях: с удлинительной трубкой и насадкой или в компактном виде – без трубки и/или насадки-щеткой. Для уборки пола удобно присоединять к пылесосу удлинительную трубку с ручкой: так вам не потребуется наклоняться.

В полностью собранном виде пылесосом с насадкой-щеткой удобно убирать полы и ковровые покрытия. Для уборки труднодоступных мест, батарей отопления, ящиков, пространств за мебелью и углов присоединяйте узкую насадку, а для очистки мягкой мебели, занавесок, портьер, книжных полок, скульптур и лепнины – малую насадку-щетку.



Без насадок пылесосом в компактном виде удобно чистить мягкую мебель, занавески, вентиляционные решетки и труднодоступные места.

### ВНИМАНИЕ:

**Во время сборки и разборки пылесос должен быть отключен от электросети.**

### Сборка пылесоса

1. Вставьте удлинительную трубку в отверстие в верхней части корпуса пылесоса, прижмите, а затем поверните до фиксации.
2. Вставьте удлинительную трубку с ручкой в удлинительную трубку, уже присоединенную к пылесосу, прижмите, а затем поверните до фиксации.
3. Наденьте на пластиковую трубку на нижней части контейнера для сбора пыли подходящую насадку и прижмите.

### Разборка пылесоса

1. Нажмите на кнопку для снятия удлинительной трубки и отсоедините ее от корпуса пылесоса.
2. Снимите с нижней части контейнера для сбора пыли насадку

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

Убедитесь, что пылесос полностью собран и включен переключателем питания, и подключите вилку питания к электрической розетке.

Переведите переключатель питания в положение I (ВКЛ), чтобы включить пылесос.

По окончании работы переведите переключатель питания в положение 0 (ВЫКЛ), чтобы выключить пылесос.

Отсоедините вилку питания от розетки. На время хранения можно намотать шнур питания на удлинительную трубку и зафиксировать вилку питания на корпусе пылесоса.

### ВНИМАНИЕ:

**Во время уборки крепко держите пылесос за ручку, чтобы он не выскользнул и не упал.**

**Во время уборки следите, чтобы ничто не блокировало свободное поступление воздуха в воздухозаборное отверстие, в противном случае возможен перегрев двигателя и поломка пылесоса.**

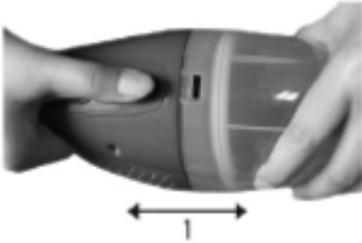
**Если вы обнаружили, что произошел засор, немедленно выключите пылесос, устранили засор, и только после этого можете продолжить уборку.**

## ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

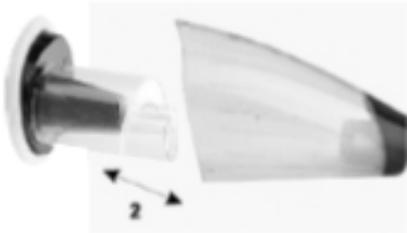
### Очистка контейнера для сбора пыли

Рекомендуется опорожнять контейнер для сбора пыли после каждого использования.

Для обеспечения эффективной работы пылесоса регулярно проводите чистку контейнера для сбора пыли и фильтров.



1. Расположите пылесос над мусорным ведром. Нажмите на кнопку снятия контейнера и отсоедините его от корпуса пылесоса.



2. Извлеките из контейнера фильтр. Вытряхните из контейнера пыль и грязь.

В случае сильного загрязнения промойте контейнер и фильтр холодной водой, затем дайте им полностью высохнуть естественным образом. Установите фильтр обратно в контейнер, а контейнер присоедините к корпусу пылесоса.

### ВНИМАНИЕ:

**Запрещается стирать фильтр в стиральной машине, сушить его с помощью фена или на батарее отопления.**

**Запрещается эксплуатировать пылесос без фильтра.**

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Несмотря на то, что фильтр можно мыть водой, срок их службы ограничен. В зависимости от частоты и объема уборок, а также степени загрязненности помещения может потребоваться замена фильтра. Для замены фильтра обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.*

**УСТРАНЕНИЕ ПРОСТЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

<b>Неисправность</b>	<b>Возможные причины</b>	<b>Способ устранения</b>
Прибор не включается.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Пылесос не подключен к электросети.</li><li>2. Контейнер для пыли переполнен или произошел засор.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Убедитесь, что пылесос подключен к исправной розетке и контакт вилки в розетке плотный.</li><li>2. Опорожните контейнер для сбора пыли. При необходимости проведите чистку фильтров и устраните засор.</li></ol>
Сила всасывания уменьшилась. Пылесос не всасывает пыль.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Контейнер для сбора пыли переполнен.</li><li>2. Фильтры загрязнены.</li><li>3. Произошел засор.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Опорожните контейнер для сбора пыли.</li><li>2. Проведите чистку или замену фильтров.</li><li>3. Устраните засор.</li></ol>
Пылесос выпускает пыль.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Контейнер для сбора пыли переполнен.</li><li>2. Фильтры установлены неправильно.</li><li>3. Фильтры повреждены.</li><li>4. Произошел засор.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Опорожните контейнер для сбора пыли.</li><li>2. Установите фильтры правильно.</li><li>3. Замените фильтры.</li><li>4. Устраните засор.</li></ol>
Необычный шум во время работы пылесоса.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Произошел засор.</li><li>2. Контейнер для сбора пыли переполнен.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Выключите пылесос и проверьте на наличие засора насадку и трубку.</li><li>2. Опорожните контейнер для сбора пыли.</li></ol>

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 600 Вт

Максимальная мощность всасывания: 180 Вт

Объем контейнера для сбора пыли: 0,6 л

Рабочая температура: от +5°C до +35°C

Класс электробезопасности: II



**Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.**

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте

[www.Supra.ru](http://www.Supra.ru).



Изготовитель: ТОО ТЕХНОЛОДЖИ ПРОДАКШН ЛИМИТЕД, адрес: КНР, Гонконг, Норт Пойнт, Хо Кингз Роуд, 338, Ту Чайначем Эксчейндж скуэр, 20/Ф, 2006-8. Сделано в Китае.

Manufacturer: Top Technology Production Limited  
Address: 2006-8, 20/F., Two Chinachem Exchange Square, 338 King's Road, North Point, Hong Kong.  
Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6Б, оф. 203

\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

**SUPRA**

**SUPRA.RU**